



Pato Monja

Scott Elowitz

8

## Liberty State Park

200 Morris Pesin Drive  
Jersey City, NJ 07305  
Teléfono: 201-915-3404  
[www.libertystatepark.us](http://www.libertystatepark.us)

**PROPIETARIO:** Departamento de Protección Ambiental de NJ

**INSTRUCCIONES:** De vuelta a la derecha fuera del estacionamiento de Palisades Interstate Park Headquarters. Vaya por la izquierda, siga las señales para Palisades Interstate Parkway South. Ingrese a Palisades Interstate Parkway South. Ingrese al carril izquierdo después de pasar Exit 1 y vea la señal EZPASS. Siga las señales para 95 South, All N.J. Routes, permanecer a la izquierda. La Carretera se convertirá en 9W – Fletcher Avenue. Después de atravesar el primer semáforo en Linwood Avenue ingrese al carril derecho. Después del 3er semáforo de vuelta a la derecha en la señal Routes 46, 1 & 9 (hay también una señal para 80 West/95 South en el poste telefónico). Vaya por la izquierda en la rampa de salida. Permanezca a la izquierda siguiendo las señales para 46 West/1 & 9 South. Permanezca a la izquierda siguiendo las señales para 46 West to 95/Turnpike. Permanezca a la derecha siguiendo las señales para South 95/West 80 Teaneck Road. Vaya por la izquierda siguiendo las señales solamente para 95 South/New Jersey Turnpike South. Ingrese a Turnpike South y siga las señales para exit 14B. Después de 18 millas tome exit 14B. Pague el peaje, vaya por la izquierda y siga las señales para el Liberty State Park. Tenga cuidado en la señal de alto, el tráfico viene de la derecha. Siga recto a través del semáforo hacia el Liberty State Park. El centro de información está al final de Morris Pesin Road.



**TRANSPORTE PÚBLICO MÁS CERCANO:** NJ Transit Hudson Bergen Light Rail hace parada en el Liberty State Park, Park and Ride. Puede acceder a la Línea No. 305 del Bus Liberty State Park Shuttle desde aquí; para en los lugares de interés a lo largo del Parque, los cuales están indicados en el horario del bus.

**CORRIENTE DE LA MAREA:** Marea/Difícil

**ACCESO Y ESTACIONAMIENTO:** Abierto todos los días, desde 6:00 a 22:00. Estacionamiento disponible en el lugar.

**DESCRIPCIÓN DEL LUGAR:** El Liberty State Park comprende 1,212 acres y es bien conocido por su observación de aves de primera (239 especies identificadas) como por sus vistas espectaculares de la Ciudad de Nueva York. Si es un aficionado de aves, de botes, un naturalista principiante, paisajista o si está simplemente buscando descanso, es seguro que

disfrutará su tiempo en este parque. También es un lugar ideal para las familias debido a la variedad de actividades ofrecidas. La marisma, una de las pocas **cenagal de la marea** restante del Río Hudson, mantiene a una variedad de aves zancudas y playeras forrajeando. Se puede ver y escuchar las aves canoras de los bosques a lo largo del sendero natural en el área de **tierras altas** del Richard J. Sullivan Natural Área. Disfrute del Interpretive Center y pregunte al personal acerca de la vida silvestre en el área.

#### **A TRAVÉS DE LAS ESTACIONES:**

**Invierno:** Si tiene suerte puede oír los lobos marinos que algunas veces toman el sol sobre las rocas. El Ganso de Collar, Mergo Mayor y Mergo Copetón, el Zambullidor Cornudo, Gallareta Americana, Pato Sombrio y Pato Tepalcate, Pato Monja, Pato Coacoxtle, y Pato de Collar pueden ser divisados en el puerto junto con manadas del Pato Boludo Mayor, y del Pato Boludo Menor. Se pueden encontrar al Carbonero de Gorra Oscura, Carbonero Copetón, Cardenal Norteña, y el Ampelis Chinito tierra adentro a lo largo del sendero natural. En los años de **irrupción**, tanto el Escribano Nival y el Búho Nival han sido observados. Asegúrese de vestirse adecuadamente para el tiempo invernal; las temperaturas son mucho más frías cerca del río.

**Primavera:** El "konk-a-riii" del Tordo Sargento y la hermosa canción "burbujeante" del Saltapared Pantanero empiezan a llenar el aire en las partes de **tierras altas** de la marisma. Los Cormoranes Orejudos abundan mientras pescan en las aguas del **estuario**. La **cubierta forestal** de madera a lo largo del sendero natural se llena con **aves canoras** migratorias que pueden pasar el verano aquí.

**Verano:** Las aves zancudas como la Garza de Dedos Dorados y Garza Blanca, Garzón Cenizo, Pedrete de Corona Negra y Pedrete de Corona Clara, y una ocasional Ibis de Cara Oscura pueden ser vistas en la marisma. La tortuga de dorso diamantino puede ser vista tomando el sol en los **restos flotantes y objetos devueltos al mar** encontrados en el cenagal. La Golondrina Bicolor y Golondrina Tijereta pueden ser vistas comiendo "al volar," ya que vuelan sobre los campos cubiertos de hierbas. El Charrán de Forster, Charrán Común, y Charrán Mínimo son vistos frecuentemente pescando en las aguas del **estuario**. El Parque es popular con las especies humanas en los fines de semana, por lo mismo la observación de la vida silvestre puede ser mejor los días laborables. Sin embargo, es un parque amplio y hay suficiente espacio para todos.

**Otoño:** Las **aves canoras** migratorias atraviesan la **cubierta forestal** del sendero natural mientras que las aves acuáticas empiezan a hacer su camino de regreso al **estuario**. Se puede ver una ocasional **ave de rapiña** migratoria en lo alto como el Gavilán Rastrero, el cual puede cazar sobre los cenagales y al interior del parque.

**CARACTERÍSTICAS ESPECIALES:** Restaurantes y un vendedor de comida están disponibles en Central Railroad de New Jersey Terminal y Liberty Landing Marina. Durante el verano los pequeños vendedores de comida están ubicados a lo largo del parque.

Si le interesa la historia del área, visite el Central Railroad de New Jersey Terminal, el cual también ofrece un servicio de transbordador hasta la Isla Ellis y hasta la Estatua de la Libertad (hay una posibilidad de estacionamiento).

Es permitido pescar en cualquier lugar del parque, por lo mismo traiga su caña de pescar. Se pesca anjora y lubina estriada todo el año, y platija europea y uña de ancla en el verano e invierno. El permiso es obligatorio todo el año. Los permisos cuestan \$11 por día, o \$125 para el año. Se deben comprar permisos estacionales de lanzamiento en la oficina del parque, son aceptados en Liberty State Park y Leonardo State Marina.

Los permisos diarios de lanzamiento pueden ser comprados en la oficina o en la máquina expendedora en el embarcadero. Los mapas de Hudson River Harbor para la venta están disponibles en la oficina del parque. (Información tomada de [www.state.nj.us/dep/parksandforests/parks/liberty.html](http://www.state.nj.us/dep/parksandforests/parks/liberty.html)). Para información adicional

contáctese con las Oficinas del Liberty State Park al 201-915-3401. El Liberty Science Center, el cual está localizado en Phillip Drive, está ubicado temporalmente en Central Railroad del New Jersey Terminal, hasta mediados de 2007 mientras su edificio está en construcción. Para mayor información visite su lugar electrónico [www.lsc.org/](http://www.lsc.org/).

Si desea ingresar al Liberty State Park desde la Ciudad de New York, o desea visitar la ciudad desde el Liberty State Park, el Taxi Acuático del Liberty State Park recorre entre Liberty State Park y North Cove Marina, NYC. Se puede acceder al taxi acuático al ingresar al estacionamiento por el Liberty House Restaurant. Hay una tarifa para el estacionamiento. Para mayor información visite su lugar electrónico: [www.sailthehudson.com/directions.htm](http://www.sailthehudson.com/directions.htm)

